



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 27. April 2017, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 12.04.2017

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

**Die Traktanden 12 - 14 sowie 15 + 16 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1. Protokollgenehmigung (Protokoll Nr. 6 vom 09.03.2017)	2017.SR.000003
2. Kleine Anfrage Regula Tschanz (GB): Münstergasse 32, Altstadt Bern: geplanter Verkauf historischer Liegenschaften (FPI)	2017.SR.000086
3. Kleine Anfrage Luzius Theiler (GPB-DA): „Sackgeld“ statt Lohn. Warum entlohnt Bernmobil das „Team Sauber“ nicht korrekt? (TVS)	2017.SR.000087
4. Kleine Anfrage Barbara Freiburghaus (FDP): Wie verteilen sich die Beiträge aus dem Reglement über die Förderung des Fuss- und Veloverkehrs der Stadt Bern (RFFV)? (TVS)	2017.SR.000088
5. Geschäftsreglement (GRSR) des Stadtrats: Änderungsantrag der Agglomerationskommission; Zuweisung (Büro)	2007.SR.000024
6. Bern Arena Stadion AG: Leistungsvertrag 2017 - 2021 betreffend öffentlichen Eislauf auf dem Areal der PostFinance-Arena; Verpflichtungskredit (SBK: Gutzwiller / BSS: Teuscher)	2016.BSS.000109
7. Dringliche Motion Fraktion SP/JUSO (Edith Siegenthaler/Michael Sutter, SP): Schulwegsicherheit verbessern - Verkehr auf der Weissensteinstrasse beruhigen (TVS: Stv. Teuscher)	2017.SR.000043

- |     |   |                 |
|-----|---|-----------------|
| 8.  | Konzept Nachtleben Bern: Massnahme 11 - Nutzung Nägeligasse 2/Prediger-<br>gasse 12, Einbau Jugendraum; Baukredit<br>(SBK: Berger / PRD: von Graffenried / BSS: Teuscher)   | 2011.GR.000123  |
| 9.  | Reglement vom 18. Oktober 2001 über das Halten und Führen von Taxis in<br>der Stadt Bern (Bernisches Taxireglement; BTR; SSSB 935.1); Totalrevisi-<br>on; 2. Lesung<br>(FSU: Burkard / SUE: Nause)<br><i>verschoben vom 06.04.2017</i>                                    | 2013.SUE.000063 |
| 10. | Reitschule: Bauliche Anpassungen; Baukredit<br>(PVS: Freiburghaus / PRD: von Graffenried)   | 2015.PRD.000062 |
| 11. | Dringliche Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Hausbesetzer-<br>Terrorzone: Die Kosten für den Betriebsunterbruch auf den Linien von<br>BernMobil müssen den Verursachern überbunden werden! Das Inkasso ist<br>mit aller Konsequenz durchzusetzen<br>(SUE: Nause) | 2017.SR.000044  |
| 12. | Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Reithal-<br>lengespräche: Warum muss die Polizei hier draussen vor der Türe bleiben?<br>Was will der Gemeinderat verschweigen?<br>(PRD: von Graffenried)  | 2015.SR.000239  |
| 13. | Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Iseli/Roland Jakob,<br>SVP): Stadtgespräche mit der Reithalle: Draussen vor der Tür?<br>(SUE: Nause)   | 2015.SR.000101  |
| 14. | Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Iseli/Roland Jakob,<br>SVP): Stadtgespräche: Reithalle und grosse Halle: Was läuft hinter den<br>Kulissen? Wie demokratisch laufen die Prozesse ab?<br>(SUE: Nause)  | 2015.SR.000103  |
| 15. | Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Stopp dem<br>rechtsfreien Raum Reithalle!; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i><br>(SUE: Nause)  | 2014.SR.000313  |
| 16. | Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Erich Hess, SVP): Stopp dem anar-<br>chistischen Treiben!; <i>Ablehnung</i><br>(SUE: Nause)   | 2015.SR.000031  |
| 17. | Interpellation Henri-Charles Beuchat (SVP): Berichte 2013 und 2014 der<br>Kantonspolizei Bern betreffend Reitschule<br>(SUE: Nause)   | 2015.SR.000139  |
| 18. | Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Schüt-<br>zenmatte: Polizei vs. rechtsfreier Raum?<br>(SUE: Nause)  | 2015.SR.000281  |

- |     |  |                 |
|-----|--|-----------------|
| 19. | Vereinbarungen mit dem BSC Young Boys (YB) und dem Schlittschuhclub Bern (SCB) betreffend Abgeltung Sicherheitskosten; Auswertung (FSU: Michael Daphinoff / SUE: Nause)  | 2013.SUE.000002 |
| 20. | Motion Fraktion SVP (Rudolf Friedli/Alexander Feuz/Kurt Rüeegsegger, SVP): Schluss mit Fan- bzw. Chaotenmärschen durch Bern am Cupfinal!; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht</i> (SUE: Nause)<br><i>verschoben vom 03.11.2016, 26.01.2017, 02.03.2017 und 06.04.2017</i>     | 2014.SR.000118  |
| 21. | Motion Fraktion SVP (Roland Jakob, SVP): Mehr Sicherheit für die schwächsten in Tempo 20-Begegnungszonen und Tempo 30-Zonen?; <i>Ablehnung</i> (SUE: Nause)<br><i>verschoben vom 03.11.2016, 26.01.2017, 02.03.2017 und 06.04.2017</i>   | 2014.SR.000182  |
| 22. | Motion Fraktion SVP (Roland Jakob, SVP): Überarbeitung der Leitlinien für Wirtschaftsgärten und Mobiliar im öffentlichen Raum; <i>Punkt 1 Annahme als Richtlinie und gleichzeitig Begründungsbericht/Punkt 2 und 3 Ablehnung</i> (SUE: Nause)<br><i>verschoben vom 02.02.2017, 02.03.2017 und 06.04.2017</i> | 2014.SR.000272  |

Bern, 12. April 2017

Dr. Christoph Zimmerli  
Stadtratspräsident

Versand Prüfungsberichte:

- Postulat Fraktion GB/JA! (Sabine Baumgartner, GB) vom 5. Juni 2014: Förderung von Teilzeitlehrstellen für Jugendliche und junge Erwachsene mit Betreuungspflichten (2014.SR.000185)
- Postulat Fraktion SP (Halua Pinto de Magalhães/Fuat Köçer, SP) vom 22. Mai 2014: KulturEvolution der Institutionen (2014.SR.000154)
- Interfraktionelles Postulat FDP, SVP, BDP/CVP (Bernhard Eicher, FDP/Roland Jakob, SVP/Martin Schneider, BDP) vom 13. März 2014: Verdichtetes Bauen konkret angehen (2016.SR.000073)
- Postulat Michael Daphinoff, Claudio Fischer (CVP) vom 27. März 2014: Dichter Bauen – bestehende Bauten maximal nutzen – Nutzungszonenplan (NZZ), Bauklassenplan (BKP) und Lärmempfindlichkeitsstufenplan (ES) überprüfen und Massnahmen zum verdichteten Bauen aufzeigen (2014.SR.000093)
- Interfraktionelles Postulat SVP, FDP, BDP/CVP, GLP (Roland Jakob, SVP/Barbara Freiburghaus, FDP/Hans Kupferschmid, BDP/Claudio Fischer, CVP/Sandra Ryser, GLP) vom 18. Februar 2016: Strategische und operative Ausrichtung in der Volksschule nachhaltig verbessern! (2016.SR.000088)
- Postulat Fraktion SP (Benno Frauchiger/Halua Pinto de Magalhães, SP) vom 24. April 2014: Leitungsgebundene Umweltwärme – ein Anergienetz für Bern (2014.SR.000121)